

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (2002)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

inhalt/sommaire

- aktuell**
- 4 **Wettbewerb/Concours**
 - 4 **Veranstaltungen/Manifestations**
 - 5 **bund, kantone/confédération, cantons**
 - 5 **Nachrichten/Nouvelles**
 - 6 **Ausbildung/Formation**
 - 6 **Publikationen/Publications**

FSU Info 6/02

thema

- 9 **Stadt ohne Stadt ?**
Une ville dans la ville
Ernst Hubeli
- 12 **Identité architecturale et règlements urbains: le cas de Paris**
Das Baureglement und die architektonische Identität: am Beispiel Paris
Eric Lapierre

Impressum

collage 6/02

Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau
Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement

Erscheinen/Parution:

collage erscheint sechsmal pro Jahr.

Redaktion/Rédaction:

Frank Argast, Miriam Bohni, Christoph von Fischer, Dominik Frei, Andreas Gerber, Nico Hartz, Tino Küng, Lionel Leuenberger, Nathalie Mil, Raffael Poller-Nützi, Nicole Wirz, Urs Zuppinger

Herausgeber/Publié par:

FSU, Fédération suisse des urbanistes, *Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner*, Federazione svizzera degli urbanisti, *Federaziun Svizra d'Urbanists* Organ der Kantonsplanerkonferenz KPK/*organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC*

Druck/Impression:

Birkhäuser + GBC AG, Reinach

- 14 **Berlin discontinued Recycling als urbane Strategie?**
Berlin discontinued
Le recyclage en tant que stratégie urbaine?
processyellow

- 16 **Reise von Zürich nach Bern in 48 Stunden**
Zurich-Berne en 48 heures
Urs Widmer

forum

- 20 **Lausanne Région – pour que la région soit plus qu'une idée...**
G. Muheim
- 22 **Die Vision eines Agglomerationsparkes**
Thomas Hostettler, Felix Haller, Urs Dürmüller, Christoph Rossetti
- 24 **EXPO.02:**
Le temps des premiers enseignements
Fred Wenger

Redaktionsschluss 1/03:
01.02.2003

Kontaktadresse/Contact:

FSU Verlag
Lionel Leuenberger
Lettenweg 118
CH-4123 Allschwil
Tel. 031/485 90 73
Fax 031/485 90 75
admin-verlag@f-s-u.ch

Redaktion collage:
redaktion-collage@f-s-u.ch
forum-collage@f-s-u.ch
aktuell-collage@f-s-u.ch

Produzent/Producteur:
Lionel Leuenberger,
Lettenweg 118,
CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 77, Fax ...75
lionel.leuenberger@f-s-u.ch

Satz und Gestaltung:

PROVISTA
Prepress • Publishing • Design,
U. Widmer, Lettenweg 118,
CH-4123 Allschwil,
Tel. 061/485 90 70, Fax ...75
info@speleoprojects.com

Anzeigen und Inserate:

Mediaagentur Ebneter und Ottenbacher,
Alte Haslenstrasse 4,
CH-9053 Teufen
paul.ebneter@swissonline.ch
hj.ottenbacher@gmx.net

Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

Beilage/Suppléments:

Manuel d'aménagement du territoire pour la Suisse.

collage 1/03

In collage 4/00 haben wir uns erstmals dem Thema GIS gewidmet. Zwei Jahre sind seither vergangen und nicht nur die Technik hat sich verändert, nein, auch die Erkenntnis der Nutzer hat sich gewandelt. Nicht wenige Städte entdecken die Stärken dynamisch vernetzter Daten und deren Vernetzung in digitalen Netzen. Während zu Beginn die geotechnischen Daten hauptsächlich zu verwaltungsinternen Zwecken verwendet wurden, erlaubt das Internet auch die Veröffentlichung der Daten an ein breiteres Publikum. Die Tendenz von Raum-Verwaltung zur Raumnutzungs-Koordination und -Information vollzieht sich langsam. Wir zeigen in collage 1/03 was diese Begriffe bedeuten.